



CONTRALORÍA GENERAL DE LA REPÚBLICA

Nuestra Misión: "Promovemos el manejo transparente del patrimonio público mediante actividades de control comprometidos con el bienestar de nuestra ciudadanía".



0001

DECLARACIÓN JURADA DE BIENES Y RENTAS
DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PÚBLICOS

Marcar la casilla correspondiente

Asunción al cargo ☐

Salida del cargo ☒

Otro (especificar) ☐

Señor

Lic. Oscar Rubén Velázquez Gadea
Contraloría General de la República
Bruselas Nº 1880, Asunción

Quién suscribe Carlos Dionisio Heisele Sosa, con C. I. Nº 440.488, se dirige a usted con el propósito de remitir mi Declaración Jurada de Bienes y Rentas, conforme a las siguientes disposiciones legales:

- Constitución Nacional, art. 104: De la Declaración Obligatoria de Bienes y Rentas. "Los funcionarios y los empleados públicos, incluyendo a los de elección popular, los de entidades estatales, binacionales, autárquicas, descentralizadas, y en general, quienes perciban remuneraciones permanentes del Estado, estarán obligados a prestar declaración jurada de bienes y rentas dentro de los quince días de haber tomado posesión de su cargo y en igual término al cesar en el mismo".
- Constitución Nacional, art. 283: De los Deberes y de las Atribuciones. "Son Deberes y Atribuciones del Contralor General de la República: ... 6) La recepción de las declaraciones juradas de bienes de los funcionarios públicos, así como la formación de un registro de las mismas, y la producción de dictámenes sobre la correspondencia entre tales declaraciones, prestadas al asumir los respectivos cargos, y las que los aludidos funcionarios formulen al cesar de ellos ...".
- Ley Nº 276/94 "Orgánica y Funcional de la Contraloría General de la República", art. 9: Son deberes y atribuciones de la Contraloría General: f) La recepción de las declaraciones juradas de bienes de los funcionarios públicos, dentro de las garantías previstas en la Constitución Nacional, así como la formación de un Registro de las mismas, y la producción de dictámenes sobre la correspondencia entre tales declaraciones prestadas al asumir los respectivos cargos, y las que el funcionario público formule al cesar en el cargo; suministrará los informes contenidos en el Registro a pedido expreso del Poder Ejecutivo, de cualquiera de las Cámaras del Congreso Nacional, del Fiscal General del Estado, del Procurador General de la República, de la Comisión Bicameral de Investigación de Ilícitos y del Organismo jurisdiccional competente;
- Resolución CGR Nº 423/10 "POR LA CUAL SE DISPONE LA ACTUALIZACIÓN DEL FORMULARIO PARA LA PRESENTACIÓN DE LA DECLARACIÓN JURADA DE BIENES Y RENTAS DE CONFORMIDAD AL ART. 104 DE LA CONSTITUCIÓN NACIONAL".

Los datos consignados en el formulario de DJBR son correctos, no omito dato alguno que deba contener y son fiel expresión de la verdad.

Autorizo en forma suficiente a la Contraloría General de la República, a realizar todas las investigaciones que consideren pertinentes, tanto en territorio nacional como extranjero, para determinar la veracidad del contenido de la misma, incluidas las cuentas bancarias.

Carlos Dionisio Heisele Sosa

Nombres y apellidos del declarante

20/10/12

Fecha

Firma

- Se solicita copia de esta presentación ☒
- Se solicita constancia de esta presentación ☒

Marcar

Observación: No se aceptarán tachaduras ni enmiendas en el presente formulario.

Nuestra Misión: "Institución que lidera la cultura de control y brinda respuesta oportuna sobre el uso de los recursos públicos".

Página 1

Alicia Susana Fernández C.
NOTARIA Y ESCRIBANA PÚBLICA
REGISTRO Nº 249
José Berges 993 Tel.: 206.969
Asunción - Paraguay

Lleva hoja de Certificación
de firmas Nº 6030093
Serie D9 Conste.

FECHA		
DÍA	MES	AÑO
		2013

0002

1. DATOS PERSONALES

Apellidos	Nombres	Fecha y lugar de nacimiento
Heisele Josa	Carlos Domingo	Asunción, 28 de abril 1956
Domicilio real	Correo Electrónico	Teléfono
Celular		
Nacionalidad	Estado Civil: Soltero	Casado
Paraguay	Separado	Viudo
Grado Académico	Divorciado	Unión de hecho
Primario	Secundario	Universitario
Titulo Profesional	Ing. Electricidad	
Nombres y apellidos del cónyuge	C.I. N° (*)	Actividad laboral
María Denis de Heisele		
Nombre y apellido de los hijos	C.I. N° (*)	Fecha de nacimiento
		Institución en la que estudia
1		
2		
3		
4		
5		
6		

(*) Adjuntar fotocopias de Cédula de Identidad del declarante, del cónyuge si lo tuviere y menores en estado de dependencia.

2. INFORMACIÓN LABORAL

Lugar de trabajo:	Administración Nac. de Electricidad - ANDE	Teléfono
Dirección laboral:	Avenida España y Radio Cardozo	
Categoría de funcionario (*):	Superior	Nombrado
Cargo o función (**)	Asistente	Electivo
Fecha de: Ingreso	Egreso	Acto administrativo (N° y fecha decreto, resol. contrato etc.)
28/06/2012	21/08/2013	
		Remuneración
		82.549.206.-

Categoría de Funcionario (*) Superior: Ministro, Viceministro, Juez, Fiscal, Diplomático, Director.

Electivo: Presidente de la Rca., Senador, Diputado, Gobernador, Intendente, Concejal.

Otros: Secretario/a, Asistente, Auxiliar, Jefe de División.

Cargo o Función (**) Denominación del cargo presupuestado y la función que efectivamente desempeña.

3. ESTADO PATRIMONIAL (*)

3.1 ACTIVO							IMPORTE
3.1.1 DEPÓSITOS - DETALLES (**)							
Finca o N° Cta. Cte.	País	N° Cta. Cte.	N° Cta. de Ahorros	Moneda (***)			
1 Banco Haur	Py			Gs.			591.534.000.-
2 Banco	Py			Gs.			30.000.000.-
3							
4							
5							
6							
7							
8							
3.1.2 CUENTAS A COBRAR - Deudor							
A la Vista			A 3 años	más de 3 años			
3.1.3 INMUEBLES - UBICACIÓN (****)							
Finca o N° Cta. Cte.	País	Distrito	Sup./m²	Valor del terreno	Sup. Cons. s/m²	Valor de Const.	
1 12.750.21	Py	San Roque	430	70.000.000.-	250 m²	600.000.000.-	670.000.000.-
2 104	Py	Paraguari	5.02 Ha	1.000.000.000.-	198 m²	248.500.000.-	1.248.500.000.-
3 781	Py	Paraguari	5.02 Ha	1.000.000.000.-			1.000.000.000.-
4							
5							
6							
7							
8							
Sub total							1.760.071.400.-

(*) Los montos deberán ser consignados en la moneda oficial de la República del Paraguay al día de la declaración.

(**) Especificar nombre de la entidad bancaria, financiera, cooperativa u otros.

(***) Describir tipo de moneda en que se encuentra el depósito.

(****) Condominios (especificar porcentaje).

Carlos Domingo Heisele Josa

Nombres y apellidos del declarante

1/10/2013

Fecha

Firma

Página 2

Lleva hoja de Certificación NOTARIA Y ESCRIBANA PÚBLICA

de firmas N° 6020093

Seric. 09 Conste.

REGISTRO N° 249

José Berges 998 Tel.: 206.969

Asunción - Paraguay

DECLARACIÓN JURADA DE BIENES Y RENTAS DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PÚBLICOS

Transporte (Sub Total 3.1 ACTIVO)							Encerrar en círculo
Uso para el cual se destinan los inmuebles declarados en el punto 3.1.3							Forma de adquisición (*)
Clasificación							
1	Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros	Especificar
2	Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros	
3	Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros	
4	Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros	
5	Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros	
6	Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros	
7	Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros	
8	Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros	

(*) A) Compra B) Usucapión C) Donación D) Herencia E) Sorteo F) Otros

Item N°	Sentencia Definitiva N°	Fecha	Juzgado
Item N°	Sentencia Definitiva N°	Fecha	Juzgado
Item N°	Sentencia Definitiva N°	Fecha	Juzgado
Item N°	Sentencia Definitiva N°	Fecha	Juzgado

3.1.4 VEHÍCULOS

VEHICULO - TIPO	Año de adquisición	Marca	Modelo	Chasis N°	Req. Automotor	IMPORTE
1 Camioneta		Toyota	HiLux			40000.000-
2 Camioneta		Nissan	Patrol			120000.000-
3 Camioneta		Renault	Fluence			126.712.000-
4						
5						

(3) 286.712.000-

3.1.5 NAVES Y AERONAVES

TIPO	Marca	Modelo	Serie N°	Matricula	Nacional / Extranjero
1					
2					

3.1.6 GANADO - MARCA

VACUNOS		EQUINOS		OVINOS		OTROS	
Cantidad	Valor/Lote	Cantidad	Valor/Lote	Cantidad	Valor/Lote	Cantidad	Valor/Lote
48	160000	1	160000	6	180000	9	100000

(4) 100400.000-

3.1.7 ACCIONES / INVERSIONES / BONOS

Nombre de entidad	Pais

3.1.8 MUEBLES

MOBILIARIOS (Juego de dormitorio, living, comedor, electrodomésticos en gral., etc.)	IMPORTE
	70000.000-
EQUIPOS DE OFICINA (Escritorios, computadoras, armarios, ficheros, etc.)	20000.000-
JOYAS	10000.000-
PATENTES	
OBRAS DE ARTE	
OTROS*	
OTROS ACTIVOS	71.000.000-
TOTAL ACTIVO (4+2+3+4+5)	2.342.183.400-

(5) 195.000.000-

* Especificar

3.2 PASIVO - DETALLE: Créditos - hipotecas - tarjetas de crédito - casas comerciales - otras cuentas a pagar				
Institución	Cuota monto	A 1 año	Más de 1 Año	IMPORTE
a) Cédula de Inhabilitación - Ande	4431.333	-	60 meses	144.938.278-
b) Tarjeta de Crédito (Saldo s/ extracto al 31/08/13)				15.790.500-
c) - American Express (Itau)				
d) - Visa (Itau)				
e) - Mastercard (Itau)				
f) - Mastercard (Itau)				
TOTAL PASIVO				210.728.773-

3.3 RESUMEN (*)		
TOTAL ACTIVO (3.1)	TOTAL PASIVO (3.2)	PATRIMONIO NETO (3.1 - 3.2)
2.342.183.400.-	210.728.773.-	2.131.454.627.-

(*) Contablemente el Patrimonio Neto se obtiene de la diferencia entre el TOTAL DEL ACTIVO y el TOTAL DEL PASIVO.

4. EGRESOS MENSUALES					IMPORTE
Casa propia	✓	Alquileres	-	Expensas y otros	-
Servicios básicos: Agua	150.000-	Luz	1500.000-	Recolec. Bas.	100.000-
Teléfono	500.000	Celulares	-	Alimentación	2000.000-
Cable	300000-	Seguridad	-	Combustible	2000.000-
Mantenimiento de vehículos					7000.000-
Arrendamiento: Empresas					-
Act. Agrícola	2900.000-	Maquinarias		Inmuebles	200000-
Sub total					23.500.000-

Carlos Guillermo Heisele Josa

Nombres y apellidos del declarante

10/2013

Fecha

Firma

Página 3

Alicia Lusana Fernández C.

NOTARIA Y ESCRIBANA PÚBLICA

REGISTRO N° 249

José Berges 993 Tel.: 206.969

Asunción - Paraguay

Lleva hoja de Certificación

de firmas N°.....6030093.....

Serie.....D9.....Conste..

Lusana Fernández C.

Y ESCRIBANA PÚBLICA

REGISTRO N° 249

Berges 993 Tel.: 206.969

Asunción - Paraguay

						IMPORTE
Transporte (Sub Total 4. Egresos Mensuales)						93.500.000 -
Personal doméstico:		✓	Remuneración mensual		800.000 -	
Seguros: Médico	800.000	Vehic.	135.000	Inmueb.	-	
Comercial		-				
Educación: Escuela	-	Colegio	1200.000	Universidad	-	
Otros cursos		-				
En el país						
En el extranjero						
Total de las cuotas del Pasivo declarado (Item 3.2):						
a + b + c + d + e + f =						
Otros	6.500.000	Vestimenta	200.000	Medicina	2500.000 (medicamentos)	
Otros*	viaje al exterior (2500.000 ts + 4) promedio					
Otros*	-					
TOTAL EGRESOS MENSUALES						
40.266.335 =						

(*) Especificar

5. EGRESOS ANUALES (Que no estén comprendidos en los mensuales)				IMPORTE
Impuesto Inmobiliario (*):				3000.000 -
Tasas:				-
Patentes (*):				500.000 -
Gastos por viajes y/o vacaciones (*)	Nacional	3000.000	Extranjero	80.000.000
Otros (*):	-			80.000.000 -
TOTAL EGRESOS ANUALES				84.500.000 -

(*) Especificar

6. INGRESOS MENSUALES		IMPORTE
Remuneración fija:		82.549.205 =
Sueldo del cónyuge:		-
Honorarios (especificar concepto):		-
Alquileres:		-
Dividendo de acciones/inversiones:		-
Intereses cobrados (especificar concepto):		-
Comisiones cobradas (especificar concepto):		-
Otros ingresos (especificar motivo):		-
TOTAL INGRESOS MENSUALES		82.549.205 =

7. INGRESOS ANUALES (Que no han sido consignados en Ingresos Mensuales)		IMPORTE
Alquileres:		- 0 -
Dividendo de acciones / inversiones:		- 0 -
Intereses cobrados:		- 0 -
Comisiones cobradas (especificar concepto):		- 0 -
Otros ingresos (especificar motivo):	Acuerdo del COCT	92348.185 -
TOTAL INGRESOS ANUALES		92.348.185 -

8. DECLARACIÓN JURADA

Conforme al artículo 104 de la CONSTITUCIÓN NACIONAL, declaro bajo fe de juramento que la presente Declaración de Bienes y Rentas es fiel reflejo de mi situación patrimonial y no omito dato alguno que deba contener. De comprobarse la falsedad de algunos de ellos, estaré sujeto a las sanciones que establece la Ley.

Firma del funcionario o empleado público

CERTIFICACIÓN DE FIRMA POR ESCRIBANÍA PÚBLICA

SELLO

Alicia Susana Fernández C.
NOTARIA Y ESCRIBANA PÚBLICA
REGISTRO N° 249
José Berges 993 Tel.: 206.969
Asunción - Paraguay

PARA EL CASO QUE NO SE HUBIESE CERTIFICADO ANTE ESCRIBANO

Firma y sello del responsable de la institución

Juez de Paz

Lleva hoja de Certificación
de firmas N°.....6030093.....
Serie.....DS.....Conste.-



CONTRALORÍA GENERAL DE LA REPÚBLICA

Nuestra Misión: "Promovemos el manejo transparente del patrimonio público mediante actividades de control comprometidos con el bienestar de nuestra ciudadanía"

ANEXO

DECLARACIÓN JURADA DE BIENES Y RENTAS DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PÚBLICOS

1. OBSERVACIONES

OBSERVACION		DETALLE	VALOR G.
<p>Para el caso que alguno de los datos solicitados no pudiese ser llenado en su totalidad en las casillas del formulario, puede utilizar las siguientes líneas para completar los mismos:</p>			
<p>249</p> <p>206.969</p> <p>guay</p>			

2. DECLARACIÓN JURADA

Conforme al artículo 104 de la CONSTITUCIÓN NACIONAL, declaro bajo fe de juramento que la presente Declaración de Bienes y Rentas es fiel reflejo de mi situación patrimonial y no omito dato alguno que deba contener. De comprobarse la falsedad de alguno de ellos, seré sujeto a las sanciones que establece la Ley.

Carlos Domini Hersek 5059

CERTIFICACIÓN DE FIRMA POR ESCRIBANÍA PÚBLICA

SELO
Alicia Juliana Fernández
NOTARIA Y ESCRIBANA PUBLICA
REGISTRO N° 249
José Berges 998 Tel.: 206.969
Asunción - Paraguay

PARA EL CASO QUE NO SE HUBIESE CERTIFICADO ANTE ESCRIBANO

Firma y sello del responsable de la institución

Juez de Paz

Nuestra Visión: "Institución que lidera la cultura de control y brinda respuesta oportuna sobre el uso de los recursos públicos"

Lleva hoja de Certificación
de firmas N°.....6030093.....
Serie.....DG.....Conste.